



ಶಾಖೆ / Branch

ಚಿನ್ನದ ಅಭರಣಗಳ ಮೇಲಿನ ಮುಂಗಡಕ್ಕಾಗಿ ಅರ್ಜಿ - ಕಮ್ - ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಪತ್ರ /
APPLICATION - CUM - LETTER OF PLEDGE FOR ADVANCE AGAINST GOLD ORNAMENTS

ಸಾಲದ ಖಾತೆ ಸಂಖ್ಯೆ / LOAN ACCOUNT NO																				
ಸಿಐಐಫ್ / CIF																				
ಸಾಲಗಾರನ ಹೆಸರು / BORROWER NAME																				
ಮೊಬೈಲ್ ಸಂಖ್ಯೆ / MOBILE																				
ಎಸ್‌ಬಿ/ಒಡಿ/ಸಿಎ ಖಾತೆ ಸಂಖ್ಯೆ/ SB/OD/CAACCOUNT NO																				

ಗೆ / To,
ಬ್ರಾಂಚ್ ಮ್ಯಾನೇಜರ್ / The Branch Manager,
ಯೂನಿಯನ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಆಫ್ ಇಂಡಿಯಾ / Union Bank of India,
ಶಾಖೆ / Branch

ಇತ್ತೀಚಿನ ಪಾಸ್‌ಪೋರ್ಟ್ ಗಾತ್ರದ
ಛಾಯಾಚಿತ್ರ ಹೊಸ ಸಾಲಗಾರರು /
ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುವ ಗ್ರಾಹಕರಾಗಿದ್ದರೆ ಎಸ್‌ಬಿ
ಅಕೌಂಟ್ ಸಂಖ್ಯೆ / Recent Passport
Size Photograph of New Borrower /
if existing customer SB Acc. No

ಹೊಸ ಸಹ ಸಾಲಗಾರರ ಇತ್ತೀಚಿನ ಪಾಸ್‌
ಪೋರ್ಟ್ ಗಾತ್ರದ ಫೋಟೋಗ್ರಾಫ್ /
ಈಗಾಗಲೇ ಇರುವ ಗ್ರಾಹಕರಾಗಿದ್ದರೆ, ಎಸ್
ಬಿ ಖಾತೆ ಸಂ. / Recent Passport Size
Photograph of New Co-Borrower / if
existing customer SB Acc. No.

ಆತ್ಮೀಯ ಸರ್/ಮೇಡಂ / Dear Sir/Madam,

ನಾನು/ನಾವು ಈ ಮೂಲಕ ನೀವು ನನಗೆ/ನಮಗೆ ರೂ.ಗಳ ಡಿಮಾಂಡ್ ಸಾಲದ ಮೂಲಕ ಆರ್ಥಿಕ ಸಹಾಯವನ್ನು ನೀಡುವಂತೆ ವಿನಂತಿಸುತ್ತೇವೆ. ಕೆಳಗೆ ತಿಳಿಸಲಾದ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಕೆಳಗೆ ತಿಳಿಸಲಾದ ಚಿನ್ನದ
ಅಭರಣಗಳು/ಅಭರಣಗಳ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯ ವಿರುದ್ಧ _____ (ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಒಟ್ಟಾರೆಯಾಗಿ "ಸಾಲ" ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗುತ್ತದೆ, ಇವುಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಮೊದಲ ವೇಳಾಪಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು
ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ). ನಾನು/ನಾವು ಸಾಲದ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಕೆಳಗೆ ತಿಳಿಸಿದ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಮಾತ್ರ ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ. ನಿಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ಅಡವಿಡಲಾಗುತ್ತಿರುವ ಕೆಳಗೆ ತಿಳಿಸಲಾದ ಚಿನ್ನದ
ಅಭರಣಗಳು/ಅಭರಣಗಳು ನಿಜವಾದ ಚಿನ್ನದ್ದಾಗಿವೆ ಮತ್ತು ನಾನು/ನಾವು ಅವುಗಳ ನಿಜವಾದ ಮತ್ತು ಸಂಪೂರ್ಣ ಮಾಲೀಕ/ಮಾಲೀಕರು ಎಂದು ನಾನು/ನಾವು ಈ ಮೂಲಕ ಘೋಷಿಸುತ್ತೇವೆ ಮತ್ತು ದೃಢೀಕರಿಸುತ್ತೇವೆ.

I/We hereby request you to grant me / us financial assistance by way of Demand Loan of Rs. _____ (hereinafter collectively referred to as "the
Loan", which are more fully described in First Schedule hereunder) against pledge of below mentioned Gold Ornaments /Jewellery for the purpose mentioned below.
I / We will utilize the loan amount for the below mentioned purpose only. I / We hereby declare & confirm that the below mentioned Gold Ornaments /Jewellery that is
being pledged with you are of genuine gold and I am / We are the true and absolute owner/s of the same.

ನಾನು/ನಾವು ಸಾಲದ ಹಣವನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಶಾಖೆಯೊಂದಿಗೆ ನನ್ನ /ನಮ್ಮ ಎಸ್‌ಬಿ/ಸಿಎ/ಒಡಿ ಖಾತೆ ಸಂಖ್ಯೆ ಗೆ ಜಮಾ ಮಾಡಲು ವಿನಂತಿಸುತ್ತೇವೆ. ಬ್ಯಾಂಕಿಗೆ
ಅಗತ್ಯವಿರುವ ಯಾವುದೇ ಇತರ ದಾಖಲೆಗಳನ್ನು ಕಾರ್ಯಗತಗೊಳಿಸಲು ನಾನು/ನಾವು ಬದ್ಧರಾಗುತ್ತೇವೆ.

I/ We request you to disburse the loan proceeds by credit to my/our SB/ CA/ OD Account No. with your branch.
I/We undertake to execute any other documents as required by the Bank.

	ಏಕೈಕ / ಮೊದಲ ಸಾಲಗಾರ / Sole / First Borrower	ಎರಡನೇ ಸಹ-ಸಾಲಗಾರ / Second Borrower
ಹೆಸರು ಪೂರ್ಣವಾಗಿ / Name in Full		
ತಂದೆ / ಗಂಡನ ಹೆಸರು / Father / Husband Name		
ಲಿಂಗ (ಪುರುಷ / ಮಹಿಳೆ) / Gender (Male / Female)		
ಜನ್ಮ ದಿನಾಂಕ / Date of Birth		
ವರ್ಗ (ಎಸ್‌ಸಿ/ಎಸ್‌ಟಿ/ಬಿಸಿ/ಜಿನರಲ್) / Category (SC/ST/BC/Gen)		
ಉದ್ಯೋಗ (ಸಂಬಳ ಪಡೆಯುವ / ಸ್ವಯಂ ಉದ್ಯೋಗಿ ವ್ಯವಹಾರ / ವೃತ್ತಿಪರ ಕೃಷಿಕ / ಇತರರು / Occupation (Salaried / Self Employed / Business / Professional / Agriculturist / others		
ಬಿಳಾಸ / Address		

ಮೇಲಿನ ಮಾಹಿತಿಯು ನನಗೆ ತಿಳಿದಿರುವಂತೆ ಸತ್ಯ ಮತ್ತು ಸರಿಯಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಾನು ಈ ಮೂಲಕ ಘೋಷಿಸುತ್ತೇನೆ.
The particulars mentioned in the above application are true and correct to the best of my knowledge.

ಮೇಲೆ ತಿಳಿಸಿದ ಅಭರಣಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಜಿನ್ನದ ವಿವರಣೆ, ತೂಕ, ಶುದ್ಧತೆ ಮತ್ತು ಮೌಲ್ಯವು ಕ್ರಮಬದ್ಧವಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಈ ನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಮೌಲ್ಯಮಾಪಕರು ನೀಡಿದ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರದೊಂದಿಗೆ ನಾನು/ನಾವು ಸಮ್ಮತಿಸುತ್ತೇವೆ.
The description, weight, purity and value of the gold relating to the above mentioned ornaments are in order and I/We concur with the certificate given by the appraiser in this regard.

ಅಭರಣಗಳಲ್ಲಿ ಬಳಸಲಾದ ಕಲ್ಲುಗಳು, ಸ್ವರ್ಣಗಳು ಮತ್ತು ಇತರ ಲೋಹಗಳು ಯಾವುದೇ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರುವುದಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದಾದರೂ / ಎಲ್ಲವೂ ಕಳೆದುಹೋದರೆ, ಅವುಗಳ ವೆಚ್ಚವನ್ನು ಮರುಪಾವತಿಸಲು ನಾನು/ನಾವು ಯಾವುದೇ ಹಕ್ಕು ಸಾಧಿಸುವುದಿಲ್ಲ.
The stones, studs and other metal used in the ornaments are of no consequence and I/We do not make any claims for reimbursement of their costs, if any of them / all of them are lost.

ಬ್ಯಾಂಕ್ ಸೂಚಿಸಿದ ಪರೀಕ್ಷಾ ವಿಧಾನಗಳ ಪ್ರಕಾರ ಮೇಲೆ ಪಟ್ಟಿ ಮಾಡಲಾದ ಅಭರಣಗಳ ಶುದ್ಧತೆಯನ್ನು ನಾನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿದ್ದೇನೆ / ಪರಿಶೀಲಿಸಿದ್ದೇನೆ ಮತ್ತು ಅವು ನಿಜವಾದ ಜಿನ್ನದಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ ಎಂದು ನಾನು ಪ್ರಮಾಣೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಇದಲ್ಲದೆ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಅಭರಣಗಳ ತೂಕ, ಲೋಹದ ಶುದ್ಧತೆ ಮತ್ತು ಮೌಲ್ಯವನ್ನು ಮೇಲೆ ಒದಗಿಸಿದಂತೆ ನೀಡಲಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಾನು ಪ್ರಮಾಣೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ.
I certify that I have tested the purity / assayed above listed ornaments as per the testing methods prescribed by the bank and they are made of genuine gold. I further certify that the weight, purity of metal and value of each of the ornaments are as furnished above.

ಅಭರಣಗಳ ನಿವ್ವಳ ತೂಕವನ್ನು ಲೆಕ್ಕಾಚಾರ ಮಾಡುವಾಗ ಸ್ವರ್ಣಗಳು / ಕಲ್ಲುಗಳು / ಇತರ ಲೋಹಗಳ ತೂಕವನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ನಾನು ಮತ್ತಷ್ಟು ಪ್ರಮಾಣೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ.
I further certify that the weight of studs / stones / other metals is not considered while arriving at net weight of the ornaments.

ದಿನಾಂಕ: _____
Date: _____

ಮೌಲ್ಯಮಾಪಕರ ಸಹಿ /
Signature of Appraiser

ದಿನಾಂಕ: _____
Date: _____

ಅರ್ಜಿದಾರರ ಸಹಿ / ಹೆಬ್ಬರಳಿನ ಗುರುತು /
Signature / Thumb impression of the Applicant/s

- ನಾನು/ನಾವು _____ ದಿನಾಂಕದ ಮಂಜೂರಾತಿ ಪತ್ರದ ನಿಯಮಗಳು ಮತ್ತು ಷರತ್ತುಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ ಮತ್ತು ಸದರಿ ನಿಯಮಗಳು ಮತ್ತು ಷರತ್ತುಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸಲು ಮತ್ತು ಪಾಲಿಸಲು ನಾವು ಬದ್ಧರಾಗುತ್ತೇವೆ.
I/ We hereby acknowledge the terms & conditions of Sanction Letter dated _____ and I/We undertake to adhere and comply said terms & conditions.
- ಸಾಲದ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ ಅಸಲು ಮೊತ್ತಗಳು, ಬಡ್ಡಿ, ದಂಡ ಶುಲ್ಕಗಳು, ವೆಚ್ಚಗಳು, ಶುಲ್ಕಗಳು ಮತ್ತು ವೆಚ್ಚಗಳು ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ಎಲ್ಲಾ ಹಣದ ಮರುಪಾವತಿಯನ್ನು ಜಿನ್ನದ ಅಭರಣಗಳು / ಅಭರಣಗಳ (ಇನ್ನು ಮುಂದೆ "ಹೇಳಿದ ಸೆಕ್ಯೂರಿಟೀಸ್" ಎಂದು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲಾಗಿದೆ) ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯಿಂದ ಸುರಕ್ಷಿತಗೊಳಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಾನು/ನಾವು ಒಪ್ಪುತ್ತೇವೆ, ಇವುಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಎರಡನೇ ವೇಳಾಪಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ.
I/We agree that the repayment of all monies including principal sums, interest, penal charges, costs, charges and expenses etc., payable under the Loan shall inter alia be secured by the pledge of Gold Ornaments / Jewellery (hereinafter referred to "said Securities" which are more fully described in Second Schedule hereunder).
- ಬೇಡಿಕೆಯ ಮೇರೆಗೆ, ನಾವು ರೂ. _____ ಸಾಲವನ್ನು ಮರುಪಾವತಿಸಲು ಒಪ್ಪುತ್ತೇವೆ ಮತ್ತು ಮುಂದೆ ನಾನು/ನಾವು ಶುಲ್ಕ ವಿಧಿಸಿದಾಗ / ಡೆಬಿಟ್ ಆದಾಗ ಪ್ರತಿ ತಿಂಗಳು ಬಡ್ಡಿಯನ್ನು ಪಾವತಿಸಲು ಒಪ್ಪುತ್ತೇವೆ. ನನಗೆ/ನಮಗೆ ಮಂಜೂರು ಮಾಡಲಾದ ಸಾಲವು ವಾರ್ಷಿಕ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಪರಿಶೀಲನೆ/ನವೀಕರಣಕ್ಕೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಾನು/ನಾವು ಒಪ್ಪುತ್ತೇವೆ.
On demand, I/We agree to repay the Loan of Rs _____ and further I/We agree to pay the interest every month as and when charged / debited to the account. I/We further agree that the Loan sanctioned to me/us is subject to review / renewal on yearly basis.

ಅಥವಾ / or

ಸಾಲವು _____ ಅವಧಿಗೆ ಇರುತ್ತದೆ. ತಿಂಗಳುಗಳು ಮತ್ತು ನಾನು/ನಾವು ಸಾಲದ ಅವಧಿಯ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟು ಅಸಲು ಸಾಲದ ಮೊತ್ತವನ್ನು ನವೀಕರಿಸಿದ ಬಡ್ಡಿಯೊಂದಿಗೆ ಮರುಪಾವತಿಸಲು ಒಪ್ಪುತ್ತೇವೆ.
The Loan is/are for a period of _____ Months and I/We agree to repay the total principal Loan amount together with up to date interest in lump sum at the end of loan period.

ಅಥವಾ / or

ಅಥವಾ ಸಾಲವು _____ ಅವಧಿಗೆ ಇರುತ್ತದೆ / ಇರುತ್ತದೆ. ತಿಂಗಳುಗಳು / ವರ್ಷಗಳು ಮತ್ತು ನಾನು/ನಾವು ಸಾಲದ ಮೂಲ ಮೊತ್ತವನ್ನು ವಿಧಿಸಲಾದ / ಡೆಬಿಟ್ ಮಾಡಿದ ಬಡ್ಡಿಯೊಂದಿಗೆ ಮರುಪಾವತಿಸಲು ಒಪ್ಪುತ್ತೇವೆ. _____ ರಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುವ ಮಾರ್ಸಿಕ / ತ್ರೈಮಾಸಿಕ / ಅರ್ಧ-ವಾರ್ಷಿಕ ಕಂತುಗಳು.

[ಅನ್ವಯಿಸದೇ ಇರುವವುಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದು ಹಾಕಿ]
The Loan is / are for a period of _____ Months / Years and I/We agree to repay the Principal Loan amount along with interest charged / debited in _____ Monthly / Quarterly / Half-yearly instalments commencing from _____

[Please strike out which are not applicable]

- ನಾನು/ನಾವು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಬಾಕಿ ಇರುವ ಮೊತ್ತದ ಮೇಲಿನ ಬಡ್ಡಿಯೊಂದಿಗೆ ಸಾಲವನ್ನು ಬ್ಯಾಂಕಿಗೆ ಮರುಪಾವತಿಸಲು ಒಪ್ಪುತ್ತೇವೆ,
I/We agree to repay to the Bank the Loan along with interest on the amount of outstanding from time to time at the rate of,
 - _____ % ವಾರ್ಷಿಕ ಅನ್ವಯವಾಗುವ ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಸಾಲ ದರ / 1 ವರ್ಷ / 2 ವರ್ಷ / 3 ವರ್ಷ / 6 ಮಿಲಿಯನ್ / 3 ಮಿಲಿಯನ್ / 1 ಮಿಲಿಯನ್ / ರಾತ್ರಿ - ಎಂ ಸಿ ಎಲ್ ಆರ್ ದರವು ಪ್ರಸ್ತುತ ವಾರ್ಷಿಕ _____ % ಜೊತೆಗೆ ಮಾರ್ಸಿಕ / ತ್ರೈಮಾಸಿಕ / ಅರ್ಧ ವಾರ್ಷಿಕ / ವಾರ್ಷಿಕ ವಿಶ್ರಾಂತಿಗಳೊಂದಿಗೆ ವಾರ್ಷಿಕ _____ % ಹರಡುತ್ತದೆ.
_____ % per annum being the applicable Bank's lending rate / 1Yr / 2Yr / 3Yr / 6M / 3M / 1M / Overnight- MCLR rate which is _____ % per annum at present plus spread of _____ % per annum with monthly / quarterly / Half Yearly / Annual rests.
 - _____ % ವಾರ್ಷಿಕ ಇಬಿಎಲ್ ಆರ್ ದರ (ಆರ್ಬಿಐ ರೆಪೋ ದರ ಮತ್ತು ಸ್ಪೆಡ್ ಅನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುತ್ತದೆ) ಇದು ಪ್ರಸ್ತುತ ವಾರ್ಷಿಕ _____ % ಜೊತೆಗೆ / ಮೈನ್ಸ್ ಪ್ರಸ್ತುತ ಸಂಯೋಜಿತ % ನ ಪ್ರೀಮಿಯಂ ಮಾರ್ಸಿಕ / ತ್ರೈಮಾಸಿಕ / ಅರ್ಧ ವಾರ್ಷಿಕ / ವಾರ್ಷಿಕ ("ಸ್ಪೆಡ್" ಎಂದರೆ ಬ್ಯಾಂಕ್ ತನ್ನ ವೆಚ್ಚಗಳನ್ನು ಭರಿಸಲು ಸಾಲಗಾರನಿಗೆ ವಿಧಿಸಬಹುದಾದ ದರ ಮತ್ತು ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆ ಮತ್ತು ಬಂಡವಾಳ ಶುಲ್ಕವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುತ್ತದೆ. "ಪ್ರೀಮಿಯಂ" ಎಂದರೆ ಸಾಲಗಾರನ ವಾರ್ಷಿಕ ಕ್ರೆಡಿಟ್ ಮೌಲ್ಯಮಾಪನ / ರೇಟಿಂಗ್ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಸಾಲಗಾರನಿಗೆ ವಿಧಿಸಬಹುದಾದ ದರ ಮತ್ತು ಇದು ಕ್ರೆಡಿಟ್ ರಿಸ್ಕ್ ಪ್ರೀಮಿಯಂ ಮತ್ತು ಕಾರ್ಯತಂತ್ರದ ಪ್ರೀಮಿಯಂ ಅನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುತ್ತದೆ)
[ಅನ್ವಯಿಸದೇ ಇರುವವುಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದು ಹಾಕಿ]
_____ % per annum being EBLR rate (comprising of RBI Repo Rate and Spread) which _____ % per annum at present plus / minus Premium of % at present compounded monthly / quarterly / half yearly / annually ("Spread" means the rate chargeable to the Borrower by the Bank to cover its costs and shall comprise of operating and capital charge. "Premium" means the rate chargeable to the Borrower by the Bank based on the yearly credit assessment / rating of the Borrower and shall comprises of credit risk premium and strategic premium)
[Please strike out which are not applicable]
 - (a) ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಬಡ್ಡಿದರದಲ್ಲಿನ ಬದಲಾವಣೆಗಳು ಅಥವಾ ಭಾರತೀಯ ರಿಸರ್ವ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನ ನಿರ್ದೇಶನಗಳು ಅಥವಾ ಬ್ಯಾಂಕಿನ ನೀತಿಯನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿ, ಬ್ಯಾಂಕ್ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಸೂಚಿಸಬಹುದಾದ ಇತರ ದರಗಳಲ್ಲಿ, ಖಾತೆಗೆ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಡೆಬಿಟ್ ಆಗಿದ್ದರೂ ಅಥವಾ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಬಡ್ಡಿಯನ್ನು ಪಾವತಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಹಾಗೆ ಪಾವತಿಸುವವರೆಗೆ ಸಾಲಗಾರನಿಗೆ ನೀಡಲಾದ ಸಾಲದ ಭಾಗವಾಗಿರುತ್ತದೆ.
(a) at such other rates/s as may be prescribed by the Bank from time to time depending upon the changes in the interest rate of the Bank or the directives of Reserve Bank of India from time to time or the policy of the Bank, such interest to be payable whether actually debited to the account or not, and until so paid shall form part of the loan granted to the Borrower.

(b) ದರಗಳಲ್ಲಿನ ಪರಿಷ್ಕರಣೆಯನ್ನು ಬ್ಯಾಂಕಿನ ವೆಬ್‌ಸೈಟ್‌ನಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಬ್ಯಾಂಕ್ / ಶಾಖೆಯ ಸೂಚನಾ ಫಲಕದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಬಡ್ಡಿರಗಳ ಪರಿಷ್ಕರಣೆಯ ಕುರಿತು ಯಾವುದೇ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಣೆಯ ಮೂಲಕ ಅಥವಾ ಖಾತೆಯ ಹೇಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಸಮೂಹ ಮೂಲಕ ತಿಳಿಸಿದಾಗಲೆಲ್ಲಾ ನನಗೆ / ನಮಗೆ ಬಡ್ಡಿಯ ಪರಿಷ್ಕರಣೆಯ ಸೂಚನೆ ಇದೆ ಎಂದು ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ.

(b) Whenever Revision in the rates is displayed on the Bank's website or notice board of the Bank / Branch or by publication in any newspaper on revision of interest rates or made known through an entry in the statement of account shall be deemed to have notice of revision of interest to me/us.

(c) ಇದಲ್ಲದೆ, ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಇತರ ಹಕ್ಕುಗಳು ಮತ್ತು ಪರಿಹಾರಗಳಿಗೆ ಹಾನಿಯಾಗದಂತೆ, ಬ್ಯಾಂಕ್ ತನ್ನ ವಿವೇಚನೆಯಿಂದ, ಪ್ರತಿ ಡೀಫಾಲ್ಟ್‌ಗೆ ಮಂಜೂರಾತಿ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಿದಂತೆ ದಂಡ ಶುಲ್ಕಗಳನ್ನು ವಿಧಿಸಲು ಅರ್ಹವಾಗಿರುತ್ತದೆ, ಅಂತಹ ಡೀಫಾಲ್ಟ್ ದಿನಾಂಕದಿಂದ ಖಾತೆ/ಗಳನ್ನು ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕ್ರಮಬದ್ಧಗೊಳಿಸುವ ಅಥವಾ ತೆರವುಗೊಳಿಸುವವರೆಗೆ ಗರಿಷ್ಠ 2% ವಾರ್ಷಿಕ (ಅನ್ವಯವಾಗುವ ತೆರಿಗೆಗಳೊಂದಿಗೆ) ಒಳಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.

(c) Provided further that, without prejudice to the Bank's other rights and remedies, the Bank shall also be entitled to charge, in its discretion, penal charges as specified in the sanction letter for each default subject to maximum of 2% p.a. (together with applicable taxes) from the date of such default till regularising or clearing the account/s in full as the case may be.

5. ಈ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಪತ್ರವು ಬ್ಯಾಂಕಿಗೆ ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ ಬಡ್ಡಿಯೊಂದಿಗೆ ಅಂತಿಮ ಬಾಕಿ ಅಥವಾ ಪಾವತಿಸದ ಮೊತ್ತಕ್ಕೆ ನಿರಂತರ ಭದ್ರತೆಯಾಗಿ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಸಾಲದ ಖಾತೆಯನ್ನು ಮುಚ್ಚಲಾಗಿದೆ ಎಂದು ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ಯಾವುದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಸಾಲದ ಬಾಕಿಗೆ ತಂದ ಕಾರಣ ಭದ್ರತೆಯು ಖಾಲಿಯಾಗಿದೆ ಎಂದು ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ನಾನು/ನಾವು ಒಪ್ಪುತ್ತೇವೆ.
We agree that this Letter of Pledge shall operate as continuing security for the ultimate balance or sum remaining unpaid together with interest payable to the Bank and the Loan account shall not be considered to be closed and the security is not to be considered exhausted by reason of the loan account brought to credit balance at any time or from time to time.

6. ಸಾಲವನ್ನು ಮೇಲೆ ತಿಳಿಸಿದ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಮಾತ್ರ ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಗುವುದು ಮತ್ತು ಬೇರೆ ಯಾವುದೇ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಬಳಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ನಾನು/ನಾವು ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡುತ್ತೇವೆ. ಸಾಲದ ದುರುಪಯೋಗದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಮಂಜೂರಾತಿಯ ನಿಯಮಗಳು ಮತ್ತು ಷರತ್ತುಗಳನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ದಂಡವಾಗಿ ಬ್ಯಾಂಕ್ ತನ್ನ ಅತ್ಯಧಿಕ ಸಾಲ ದರದಲ್ಲಿ ಬಡ್ಡಿಯೊಂದಿಗೆ ಮುಂಗಡವನ್ನು ಬಡ್ಡಿಯೊಂದಿಗೆ ತಕ್ಷಣವೇ ಹಿಂಪಡೆಯಬಹುದು.

I/We undertake that the Loan shall be utilized exclusively for the purpose mentioned above and shall not be utilized for any other purpose. In case misutilization of Loan, the Bank may recall the advance along with interest immediately with the interest at the highest lending rate of the Bank as penalty for breach of terms & conditions of sanction.

7. ನೀವು ನನಗೆ/ನಮಗೆ ನೀಡಬಹುದಾದ ಸಾಲದ ಬಾಕಿ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಮರುಪಾವತಿಸಲು ಭದ್ರತೆಯಾಗಿ, ನಾವು ಈ ಸೆಕ್ಯೂರಿಟಿಗಳನ್ನು ಬ್ಯಾಂಕಿನೊಂದಿಗೆ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡುತ್ತೇವೆ. ನನ್ನ/ನಮ್ಮ ಸಾಲ ಖಾತೆಯಲ್ಲಿ ಬಾಕಿ ಇರುವ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಬೇಡಿಕೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಯಾವುದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮರುಪಾವತಿಸಲು ನಾನು/ನಾವು ಬದ್ಧನಾಗಿದ್ದೇನೆ/ವೆ ಮತ್ತು ನಾನು/ನಾವು ಒಪ್ಪಿದಂತೆ ಅಥವಾ ಬೇಡಿಕೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಸಾಲದ ಮೊತ್ತ ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ಬಡ್ಡಿಯನ್ನು ಮರುಪಾವತಿಸಲು ನನ್ನ/ನಮ್ಮ ಕಡೆಯಿಂದ ವಿಭಾವವಾದರೆ, ಯಾವುದು ಮೊದಲೇ ಅದು ಸಂಭವಿಸಿದಲ್ಲಿ, ಸಾರ್ವಜನಿಕ/ಖಾಸಗಿ ಹರಾಜಿನಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಅದು ಸೂಕ್ತವೆಂದು ಭಾವಿಸುವ ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಬಾಕಿ ಇರುವ ಬಾಕಿಗಳನ್ನು ವಸೂಲಿ ಮಾಡುವ ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಹಕ್ಕಿಗೆ ಹಾನಿಯಾಗದಂತೆ ಬ್ಯಾಂಕ್‌ಗೆ ಸದರಿ ಸೆಕ್ಯೂರಿಟಿಗಳನ್ನು ವಿಲೇವಾರಿ ಮಾಡಲು ಅಧಿಕಾರವಿದೆ. ಮಾರಾಟದ ಆದಾಯದಿಂದ ಬಾಕಿ ಇರುವ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಸರಿಹೊಂದಿಸಲು ಬ್ಯಾಂಕ್‌ಗೆ ಅಧಿಕಾರವಿದೆ ಮತ್ತು ನಿವೃತ್ತ ಮಾರಾಟದ ಆದಾಯದ ಹೊಂದಾಣಿಕೆಯ ನಂತರ ಯಾವುದೇ ಕೊರತೆಯಿದ್ದರೆ, ಬ್ಯಾಂಕ್ ಬೇಡಿಕೆಯ ಮೇರೆಗೆ ನಾನು/ನಾವು ಮರುಪಾವತಿಸುತ್ತೇವೆ ಎಂದು ನಾನು/ನಾವು ಮತ್ತಷ್ಟು ಒಪ್ಪುತ್ತೇವೆ.

As a security for repayment of outstanding balance of the Loan which you may grant to me/us, I/We hereby pledge the said Securities with the Bank. I/We undertake to repay the amount outstanding in my/our Loan account on demand at any time and in case of failure on my/our part to repay the Loan amount and/or interest as agreed by me/us or on demand, whichever is earlier, the Bank is authorized to dispose off the said Securities in the public/private auction or in any manner as it may deem fit, without prejudice to Bank's right to proceeds to recover the outstanding dues. I /We further agree that the Bank is authorized to adjust the outstanding amount from the sale proceeds thereof and shortfall if any after adjustment of the net sale proceeds shall be repaid by me/us on demand by the Bank.

8. ನಾನು/ನಾವು ಹೇಳಲಾದ ಸೆಕ್ಯೂರಿಟಿಗಳ ನನ್ನ/ನಮ್ಮ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಸ್ತುತ/ಭವಿಷ್ಯದ ಸಾಲ ಮತ್ತು ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಗಳಿಗೆ ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಯಾವುದೇ ಶಾಖೆಯಲ್ಲಿ ಇತರ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳೊಂದಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಅಥವಾ ಜಂಟಿಯಾಗಿ ನಿರಂತರ ಭದ್ರತೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತೇವೆ ಎಂದು ನಾನು/ನಾವು ಒಪ್ಪುತ್ತೇವೆ. ಇಲ್ಲಿ ನೀಡಲಾದ / ನೀಡಲಾಗುವ ಯಾವುದೇ ಮುಂಗಡ ಅಥವಾ ಈಗ ಬಾಕಿ ಇರುವ ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನನ್ನಿಂದ/ನಮ್ಮಿಂದ ಬ್ಯಾಂಕಿಗೆ ಬಾಕಿ ಇರುವ ಯಾವುದೇ ಹಣಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ನಾನು/ನಾವು ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ ಯಾವುದೇ ಇತರ ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆ/ಬಾಧ್ಯತೆಗಳಿಗಾಗಿ, ಒಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಅಥವಾ ಜಂಟಿಯಾಗಿ ಅಥವಾ ಇತರರೊಂದಿಗೆ ಅಥವಾ ಇತರರೊಂದಿಗೆ, ಬ್ಯಾಂಕ್ ಈ ಸೆಕ್ಯೂರಿಟಿಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವ ಹಕ್ಕನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ.

I/We agree that the said Securities shall be continuing security for all my/our present / future indebtedness & liabilities either solely or jointly with other persons at any Branch of the Bank. Bank is entitled to hold the said Securities for any other liability / ies payable by me / us in respect of any advance granted / to be granted herein after or any other monies now due or which at any time be due from me/us to the Bank, whether singly or jointly with another or others.

9. ಕಾನೂನಿನಿಂದ ಬ್ಯಾಂಕ್‌ಗೆ ಅರ್ಹತೆ ಇರುವ ಯಾವುದೇ ಸಾಮಾನ್ಯ ಹಕ್ಕು ಅಥವಾ ಅಂತಹುದೇ ಹಕ್ಕಿನ ಜೊತೆಗೆ, ಬ್ಯಾಂಕ್ ಯಾವುದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನನಗೆ/ನಮಗೆ ಸೂಚನೆ ನೀಡದೆ ನನ್ನ/ನಮ್ಮ ಎಲ್ಲಾ ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಖಾತೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ನಿಮ್ಮೊಂದಿಗಿನ ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಗಳನ್ನು ಸಂಯೋಜಿಸಬಹುದು ಅಥವಾ ಕ್ರೋಢೀಕರಿಸಬಹುದು ಮತ್ತು ಅಂತಹ ಯಾವುದೇ ಒಂದು ಅಥವಾ ಹೆಚ್ಚಿನ ಖಾತೆಗಳ ಕ್ರೆಡಿಟ್‌ಗೆ ಇರುವ ಯಾವುದೇ ಮೊತ್ತ ಅಥವಾ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಬ್ಯಾಂಕಿಗೆ ನನ್ನ/ನಮ್ಮ ಯಾವುದೇ ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಗಳನ್ನು ಯಾವುದೇ ಇತರ ಖಾತೆ ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಇತರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪೂರೈಸುವ ಸಲುವಾಗಿ ಹೊಂದಿಸಬಹುದು ಅಥವಾ ವರ್ಗಾಯಿಸಬಹುದು ಎಂದು ನಾನು/ನಾವು ಒಪ್ಪುತ್ತೇವೆ. ಅಂತಹ ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಗಳು ವಾಸ್ತವಿಕ ಅಥವಾ ಅನಿಶ್ಚಿತ, ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಅಥವಾ ಮೇಲಾಧಾರ ಮತ್ತು ಹಲವಾರು ಅಥವಾ ಜಂಟಿಯಾಗಿದ್ದರೂ ಸಹ. I/We agree that in addition to any general lien or similar right to which the Bank may be entitled by law, Bank may at any time without notice to me/us combine or consolidate all or any of my/our accounts with and liabilities to you and set off or transfer any sum or sums standing to the credit of any one or more of such accounts in or towards satisfaction of any of my/our liabilities to the Bank on any other account or any other respect whether such liabilities be actual or contingent, primary or collateral and several or joint.

10. ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುವ ಮಾರ್ಗಸೂಚಿಗಳ ಪ್ರಕಾರ ನಡೆಸಬೇಕಾದ ಸೆಕ್ಯೂರಿಟಿಗಳ ನಿಯತಕಾಲಿಕ ಮರುಮೌಲ್ಯಮಾಪನದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನಾನು/ನಾವು ಬ್ಯಾಂಕಿಗೆ ಹಾಜರಾಗಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗದಿರಬಹುದು ಎಂದು ನಾನು/ನಾವು ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳುತ್ತೇವೆ. ಬ್ಯಾಂಕಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳಲಾದ ಸೆಕ್ಯೂರಿಟಿಗಳ ಮರುಮೌಲ್ಯಮಾಪನದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸ್ತುತಪಡಿಸುವ ನನ್ನ / ನಮ್ಮ ಹಕ್ಕನ್ನು ನಾನು / ನಾವು ಈ ಮೂಲಕ ತ್ಯಜಿಸುತ್ತೇವೆ / ತ್ಯಜಿಸುತ್ತೇವೆ. ಮರು-ಮೌಲ್ಯಮಾಪನ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಬಂದ ಸೆಕ್ಯೂರಿಟಿಗಳ ಮೌಲ್ಯವನ್ನು ಬ್ಯಾಂಕ್ ದೃಢೀಕರಿಸಿದಂತೆ ನಾನು/ನಾವು ಇಲ್ಲಿ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ/ವೆ ಮತ್ತು ಅ ನಿಟ್ಟಣಲ್ಲಿ ನನಗೆ/ನಮಗೆ ಇರಬಹುದಾದ ಯಾವುದೇ ಅಕ್ಷೇಪಣೆಗಳನ್ನು ನಾನು/ನಾವು ಇಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡುತ್ತೇನೆ/ವೆ ಮತ್ತು ಅ ನಿಟ್ಟಣಲ್ಲಿ ನನಗೆ/ನಮಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡುತ್ತೇನೆ/ವೆ ಮತ್ತು ಅ ನಿಟ್ಟಣಲ್ಲಿ ನನಗೆ/ನಮಗೆ

I/We hereby state that I /We may not be able to attend the Bank at the time periodical reappraisal of Securities required to be conducted as per the extant guidelines of the Bank. I/We hereby waive / relinquish my / our right to present at the time of such reappraisal of the said Securities at the Bank. I/We hereby undertake and accept the value of the said Securities arrived during the process of re-appraisal as confirmed by the Bank and I/We hereby waive any objections I/We may have in that regard.

11. ಸಾಲದ ಅವಧಿಯ ಉದ್ದಕ್ಕೂ ಅಡಮಾನ ಇಟ್ಟಿರುವ ಸೆಕ್ಯೂರಿಟಿಗಳ ಮೌಲ್ಯಮಾಪನ ಮೌಲ್ಯದ _____ % (ಅಥವಾ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಬ್ಯಾಂಕ್ ನಿಗದಿಪಡಿಸಿದ ಇತರ ಅನುಪಾತ) ಸಾಲದಿಂದ ಮೌಲ್ಯಕ್ಕೆ (ಎಲ್ಲವೂ) ಅನುಪಾತವನ್ನು ನಾನು/ನಾವು ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತೇವೆ.
I/We shall maintain loan to value (LTV) ratio of _____ % (or such other ratio as stipulated by the Bank from time to time) of appraised value of the said Securities pledged throughout the tenure of loan.

12. ಬೇಡಿಕೆ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ನನ್ನ/ನಮಗೆ ಕೊನೆಯದಾಗಿ ತಿಳಿದಿರುವ ವಿಳಾಸಕ್ಕೆ ಪೋಸ್ಟ್ ಮಾಡಿದರೆ ಸಾಕು ಮತ್ತು ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ ಅಭರಣಗಳ ಮಾರಾಟದ ಕ್ರಮಬದ್ಧತೆಗೆ ಯಾವುದೇ ಅಕ್ಷೇಪಣೆಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುವುದಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ಬೇಡಿಕೆ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ನಾನು/ನಾವು ಸ್ವೀಕರಿಸದಿದ್ದರೂ ಸಹ, ಮಾರಾಟದ ಯಾವುದೇ ಅಕ್ರಮದ ಅಧಾರದ ಮೇಲೆ ಬ್ಯಾಂಕಿನ ವಿರುದ್ಧ ಯಾವುದೇ ಹಾನಿಯನ್ನು ಕ್ಲೈಮ್ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ನಾನು/ನಾವು ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ/ವೆ.

The notice of demand will be sufficient if posted to my / our last known address and I/We undertake not to raise any objection to the regularity of the sale of the ornaments by the Bank and will not claim any damage against the Bank on the ground of any irregularity of the sale, even if the demand notice is not received by me/ us.

13. ನನ್ನ/ನಮ್ಮ ಮರಣದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ನಾನು/ನಾವು ನೇಮಿಸಿದ ಅಧಿಕೃತ ವ್ಯಕ್ತಿ/ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಗೆ, ಯಾವುದಾದರೂ ಇದ್ದರೆ, ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡಿದ ಜಿನ್ನಾಭರಣಗಳ/ಅಭರಣಗಳನ್ನು ಹಿಂದಿರುಗಿಸಿದ ನಂತರ, ಬ್ಯಾಂಕ್ ಎಲ್ಲಾ ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಬಾಧ್ಯತೆಗಳು/ಬಾಧ್ಯತೆಗಳಿಂದ ಮುಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಬಿಡುಗಡೆಗೊಳ್ಳುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಾನು/ನಾವು ದೃಢೀಕರಿಸುತ್ತೇವೆ, ನನ್ನ /ನಮ್ಮ ಯಾವುದೇ ಟೆಸ್ಟಮೆಂಟರಿ ಅಥವಾ ಇತರ ವಿಲೇವಾರಿಗಳನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ.

I/We do hereby confirm that in the event of my / our death, the Bank shall be absolved of all or any obligations / liabilities and be discharged fully upon return of the pledged gold jewellery / ornaments to the authorized person/s, if any, appointed by me/us, irrespective of any testamentary or other dispositions by me/us.

14. ಈ ಸಾಲಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ವ್ಯವಹಾರದ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ನನಗೆ/ನಮಗೆ ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಾನು/ನಾವು ಇಲ್ಲಿ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ ಮತ್ತು ನಾನು/ನಾವು ಅದನ್ನು ಪಾಲಿಸಲು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ.
I/We hereby admit that the rules of business relating to this loan have been explained to me / us and I/We have agreed to abide by the same

15. ನನಗೆ/ನಮಗೆ ಸಾಲಗಳು/ಮುಂಗಡಗಳು/ಇತರ ನಿಧಿ-ಆಧಾರಿತವಲ್ಲದ ಸಾಲ ಸೌಲಭ್ಯಗಳ ಮಂಜೂರಾತಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಪೂರ್ವಭಾವಿ ಷರತ್ತಿನಂತೆ, ಯೂನಿಯನ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಆಫ್ ಇಂಡಿಯಾ ನನಗೆ/ನಮಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಮಾಹಿತಿ ಮತ್ತು ಡೇಟಾವನ್ನು ಬಹಿರಂಗಪಡಿಸಲು, ನಾನು/ನಮಗೆ ಪಡೆದಿರುವ/ಪಡೆಯಲಿರುವ ಕ್ರೆಡಿಟ್ ಸೌಲಭ್ಯವನ್ನು, ಅದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ನಾನು/ನಮಗೆ ವಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಬಾಧ್ಯತೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುವಲ್ಲಿ ನಾನು/ನಾವು ಡೀಫಾಲ್ಟ್ ಮಾಡಿದ್ದರೆ, ಬ್ಯಾಂಕ್‌ನ ಒಪ್ಪಿಗೆಯ ಅಗತ್ಯವಿದೆ ಎಂದು ನಾನು/ನಾವು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ.
I/We, understand that as a pre-condition, relating to grant of the loans/ advances/ other non-fund-based credit facilities to me/us, the Union Bank of India, requires my/our consent for the disclosure by the Bank of, information and data relating to me / us, of the credit facility availed of/to be availed, by me/us, obligations assumed/to be assumed, by me/us, in relation thereto and default, if any, committed by me / us, in discharge thereof.
- i. ಅದರಂತೆ, ಸಾಲಗಾರನು ಈ ಮೂಲಕ ಸಮ್ಮತಿಸುತ್ತಾನೆ ಮತ್ತು ಸಾಲದಾತರಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ಅಥವಾ ಅಂಶಕ ಯಾವುದೇ ಬಹಿರಂಗಪಡಿಸುವಿಕೆಗೆ ಒಪ್ಪಿಗೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತಾನೆ:
Accordingly, I/We, hereby agree and give consent for the disclosure by the Union Bank of India, of all or any such;
- a. ಸಾಲಗಾರನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಮಾಹಿತಿ ಮತ್ತು ಡೇಟಾ; / information and data relating to me/us;
- b. ಸಾಲಗಾರರು ಪಡೆದ/ಪಡೆಯುವ ಯಾವುದೇ ಕ್ರೆಡಿಟ್ ಸೌಲಭ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಮಾಹಿತಿ ಅಥವಾ ಡೇಟಾ ಮತ್ತು the information or data relating to any credit facility availed of/to be availed, by me/us, and
- c. ಯೂನಿಯನ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಆಫ್ ಇಂಡಿಯಾದಂತಹ ನನ್ನ/ನಮ್ಮ ಬಾಧ್ಯತೆಯನ್ನು ಪೂರೈಸುವಲ್ಲಿ ನಾನು/ನಾವು ಯಾವುದೇ ಡೀಫಾಲ್ಟ್ ಮಾಡಿದರೆ, ಅದನ್ನು ಸಿಬಿಬಿಎಲ್ ಮತ್ತು ಅರ್ಬಿಐ ನಿಂದ ಈ ಪರವಾಗಿ ಅಧಿಕಾರ ಪಡೆದ ಯಾವುದೇ ಇತರ ಏಜೆನ್ಸಿಗೆ ಬಹಿರಂಗಪಡಿಸುವುದು ಮತ್ತು ಒದಗಿಸುವುದು ಸೂಕ್ತ ಮತ್ತು ಅಗತ್ಯವೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸಬಹುದು.
default, if any, committed by me/us, in discharge of my/our such obligation, as the Union Bank of India, may deem appropriate and necessary, to disclose and furnish to CIBIL and any other agency authorized in this behalf by RBI.
- ii. ಸಾಲಗಾರನು ಸಾಲದಾತನಿಗೆ ಒದಗಿಸಿದ ಮಾಹಿತಿ ಮತ್ತು ಡೇಟಾವು ನಿಜ ಮತ್ತು ಸರಿಯಾಗಿದೆ ಎಂದು ಸಾಲಗಾರನು ದೃಢೀಕರಿಸುತ್ತಾನೆ ಮತ್ತು ಘೋಷಿಸುತ್ತಾನೆ.
I/We, declare that the information and data furnished by me/us to the Union Bank of India, are true and correct.
- iii. ನಾನು/ನಾವು, ಇದನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ: / I/We, undertake that:
- a. ಕ್ರೆಡಿಟ್ ಇನ್‌ಮೇಷನ್ ಬ್ಯೂರೋ (ಭಾರತ) ಲಿಮಿಟೆಡ್ ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ಅಂತಹ ಅಧಿಕಾರ ಹೊಂದಿರುವ ಯಾವುದೇ ಇತರ ಏಜೆನ್ಸಿಯು ಸಾಲದಾತನು ಬಹಿರಂಗಪಡಿಸಿದ ಮೇಲೆ ತಿಳಿಸಿದ ಮಾಹಿತಿ ಮತ್ತು ಡೇಟಾವನ್ನು ಅದರ ಸೂಕ್ತವೆಂದು ಭಾವಿಸುವ ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಬಳಸಬಹುದು ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ಪ್ರತಿಯುಗೊಳಿಸಬಹುದು.
the Credit Information Bureau (India) Ltd. and any other agency so authorized may use, process the said information and data disclosed by the Bank in the manner as deemed fit by them; and
- b. ಕ್ರೆಡಿಟ್ ಇನ್‌ಮೇಷನ್ ಬ್ಯೂರೋ (ಭಾರತ) ಲಿಮಿಟೆಡ್ ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ಹಾಗೆ ಅಧಿಕೃತಗೊಳಿಸಲಾದ ಯಾವುದೇ ಇತರ ಏಜೆನ್ಸಿಯು ಪ್ರತಿಯುಗೊಳಿಸಿದ ಮಾಹಿತಿ ಮತ್ತು ಡೇಟಾ ಅಥವಾ ಅವರು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದ ಉತ್ಪನ್ನಗಳನ್ನು, ಸಾಲದಾತ/ಹಣಕಾಸು ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಮತ್ತು ಇತರ ಕ್ರೆಡಿಟ್ ನೀಡುವವರು ಅಥವಾ ನೋಂದಾಯಿತ ಬಳಕೆದಾರರಿಗೆ, ಈ ಪರವಾಗಿ ಅರ್ಬಿಐ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಿದಂತೆ ಪರಿಗಣನೆಗೆ ಒದಗಿಸಬಹುದು.
the Credit Information Bureau (India) Ltd. and any other agency so authorized may furnish for consideration, the processed information and data or products thereof prepared by them, to Banks/ financial institutions and other credit grantors or registered users, as may be specified by the Reserve Bank in this behalf
16. ಸಾಲದ ಮರುಪಾವತಿಯಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಕಂತು ಅಥವಾ ಬಡ್ಡಿಯನ್ನು ನಿಗದಿತ ದಿನಾಂಕದಂದು ಮರುಪಾವತಿಸುವಲ್ಲಿ ನಾನು/ನಾವು ವಿಫಲವಾದರೆ, ಬ್ಯಾಂಕ್ ತನ್ನ ಸಂಪೂರ್ಣ ವಿವೇಚನೆಯಿಂದ ಸೂಕ್ತವೆಂದು ಭಾವಿಸಬಹುದಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಮಾಧ್ಯಮದ ಮೂಲಕ ನನ್ನ/ನಮ್ಮ ಹೆಸರು/ಗಳನ್ನು ಫೋಟೋಗಳೊಂದಿಗೆ ಡೀಫಾಲ್ಟರ್/ಗಳು ಎಂದು ಬಹಿರಂಗಪಡಿಸಲು ಅಥವಾ ಪ್ರಕಟಿಸಲು ಬ್ಯಾಂಕ್ ಅನರ್ಹ ಹಕ್ಕನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಾನು/ನಾವು ಇಲ್ಲಿ ಭೇಷರತ್ತಾಗಿ ಮತ್ತು ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗದಂತೆ ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ.
I/We, do hereby unconditionally and irrevocably agree that in case I/We, commit default in the repayment of the loan or in the repayment of any instalment or interest thereon on due date/s, the Bank will have an unqualified right to disclose or publish my/our name/s with photos as defaulter/s in such manner and through such medium as the Bank in their absolute discretion may think fit.
17. ಸಾಲ/ಮುಂಗಡಗಳ ಬಡ್ಡಿ /ಕಂತು ಮರುಪಾವತಿಯಲ್ಲಿ ಡೀಫಾಲ್ಟ್ ಸೇರಿದಂತೆ ಮಂಜೂರಾತಿ ನಿಯಮಗಳು ಮತ್ತು ಷರತ್ತುಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಬ್ಯಾಂಕ್ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ವಿವೇಚನೆಯಿಂದ ವಸೂಲಾತಿ ಏಜೆಂಟ್ ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ಬಾಹ್ಯ ಲೆಕ್ಕಪರಿಶೋಧಕರು ಸೇರಿದಂತೆ ಯಾವುದೇ ಬಾಹ್ಯ ಏಜೆನ್ಸಿಯು ಸೇವೆಗಳನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು ಮತ್ತು ಯಾವುದೇ ಶುಲ್ಕಗಳು ಉಂಟಾದರೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಸಾಲಗಾರರಿಂದ ವಸೂಲಿ ಮಾಡಬಹುದು ಎಂದು ಸಾಲಗಾರರು ಇಲ್ಲಿ ಒಪ್ಪುತ್ತಾರೆ.
The Borrower hereby agrees that in case of non-compliance of sanction terms & conditions, including default in the repayment of the interest/instalment of the loan/advances, the Bank at its sole discretion may engage the services of any external agency including the Recovery Agent and/or external Auditors and any charges incurred if any shall be recovered from the borrower.
18. ಯಾವುದೇ ಕುಂದುಕೊರತೆ ಇದ್ದಲ್ಲಿ, ಸಾಲಗಾರರು ತಮ್ಮ ಕುಂದುಕೊರತೆಯನ್ನು ಬ್ಯಾಂಕಿನ ವೆಬ್‌ಸೈಟ್‌ನಲ್ಲಿ ಲಭ್ಯವಿರುವ ಅನ್‌ಲೈನ್ ಕುಂದುಕೊರತೆ ಪೋರ್ಟಲ್ ಮೂಲಕ ಅಥವಾ ಶಾಖೆಗಳ ನೋಟೀಸ್ ಬೋರ್ಡ್ ನಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಲಾದ ವಿಳಾಸದಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧಿತ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಕುಂದುಕೊರತೆ ನಿವಾರಣಾ ಅಧಿಕಾರಿಯೊಂದಿಗೆ ನೋಂದಾಯಿಸಬಹುದು. ಸಾಲಗಾರರು ತಮ್ಮ ದೂರನ್ನು/ಗಳನ್ನು ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಪ್ರಧಾನ ನೋಡಲ್ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಈ ಕೆಳಗಿನ ವಿಳಾಸಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಬಹುದು:
In case of any grievance, Borrower may register his/ her grievance through an online grievance portal available on the Bank's website or with the respective Regional Grievance Redressal Officer at the address displayed in the Notice Board of the Branches. Borrower may also send his/her complaint/s to the Principal Nodal Officer of the Bank at the following address:
- ಪ್ರಧಾನ ನೋಡಲ್ ಅಧಿಕಾರಿ ಮತ್ತು ಮುಖ್ಯ ಕುಂದುಕೊರತೆ ನಿವಾರಣಾ ಅಧಿಕಾರಿ, / The Principal Nodal Officer cum Chief Grievances Redressal Officer,
ಯೂನಿಯನ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಆಫ್ ಇಂಡಿಯಾ, ಗ್ರಾಹಕ ಸೇವಾ ಘಟಕ, / Union Bank of India, Customer Care Unit,
ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆ ವಿಭಾಗ, ಕೇಂದ್ರ ಕಚೇರಿ, / Operations Department, Central Office,
ವಿಶ್ವ ವಾಣಿಜ್ಯ ಕೇಂದ್ರ, ಅರ್ಕೇಡ್, ಗೋಪುರ 4, / World Trade Centre, The Arcade, Tower 4,
ಕಫೆ ಪರೇಡ್, ಮುಂಬೈ - 400005. / Cuffe Parade, Mumbai - 400005.
ಇಮೇಲ್: / Email: cgo@unionbankofindia.bank
19. ಭಾರತೀಯ ರಿಸರ್ವ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಸೂಚಿಸಿದ ನಮಾನೆಯಲ್ಲಿ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ ಪ್ರಮುಖ ಸಂಗತಿಗಳ ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಲಾಗಿದೆ ಎಂದು ಸಾಲಗಾರರು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ಈ ಒಪ್ಪಂದದ ಭಾಗವಾಗಿ ಓದಬಹುದು.
Borrower acknowledges the receipt of Key Facts Statement from the Bank in the format prescribed by Reserve Bank of India and same may be read as part and parcel of this Agreement.

ಮೊದಲ ವೇಳಾಪಟ್ಟಿ / FIRST SCHEDULE

ಸೌಲಭ್ಯ/ಗಳ ಸ್ವರೂಪ / Nature of Facility/ies	ಮಂಜೂರಾದ ಮಿತಿ (ರೂ.ಗಳಲ್ಲಿ) / Limit Sanctioned (in Rs)	ಬಡ್ಡಿ ದರ / Rate of Interest	ಭದ್ರತಾ ಅಂಶ ನಿಗದಿಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ / Security Margin stipulated

ಎರಡನೇ ವೇಳಾಪಟ್ಟಿ / SECOND SCHEDULE

ಕ್ರ.ಸಂ. S. No.	ಆಭರಣ / ಆಭರಣಗಳ ವಿವರಣೆ / Description of Jewellery / ornament	ಆಭರಣಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ / Number of ornaments	ತೂಕ (ಗ್ರಾಂಗಳಲ್ಲಿ) / Weight (in grams)	
			ಒಟ್ಟು / Gross	ನಿವೃತ್ತ / Net

(ಅನುಸೂಚಿ ಎ) ನಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದಂತೆ ಅಡಮಾನ ಇಡಲಾಗುತ್ತಿರುವ ಚಿನ್ನದ ಆಭರಣಗಳು / ಆಭರಣಗಳ ವಿವರಣೆ /
Details of Gold Ornaments / Jewellery being pledged as mentioned in (Schedule A)

ದಿನಾಂಕ / Date:

ಸಾಲಗಾರರ ಸಹಿ/ಹೆಬ್ಬರಳು ಮುದ್ರೆ
Signature / Thumb impression of the Borrower/s